

# Kurier szczęciński

ROK ZAŁOŻENIA — 1945  
WYD. AB  
Cena 50 gr. Nr 194 (5919)  
ŚRODA, 21. VIII. 63 r.

Premier ZSRR po raz trzeci w Belgradzie

## Jugosławia wita N. S. Chruszczowa



BELGRAD — MOSKWA. Dziś w godzinach popołudniowych na zaproszenie prezydenta Tito, do Jugosławii przybył przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, N. S. Chruszczow wraz z małżonką. Agencja Tanjug podała, że premier Związku Radzieckiego przebywać ma w Jugosławii do 3 września. Jest to trzecia wizyta Chruszczowa w Jugosławii. Ostatni raz premier ZSRR bawił w tym kraju we wrześniu 1956 r.

DZIENNIKI MOSKIEWSKIE, in. dziennik „POLITIKA” po bliższe obszerny komentarz po święcony ogromnym sukcesem osiągnięty przez Związek Radziecki we wszystkich dziedzinach swego rozwoju.

DZIENNIKI MOSKIEWSKIE, in. dziennik „POLITIKA” po bliższe obszerny komentarz po święcony ogromnym sukcesem osiągnięty przez Związek Radziecki we wszystkich dziedzinach swego rozwoju.

### W Górnej Adydze

W GÓRNEJ ADYDZE (włoski Tyrol Południowy), jak donosi prasa włoska, rząd mają miejsce liczne zamachy terrorystyczne, dokonywane przez miejscowych nacjonalistów. Wybuchają bomby podkła dane w fabrykach, na torach kolejowych itp. Rząd włoski przedsięwziął szereg środków ostrożności.

N/Z: Żołnierze włoscy patrolują linię kolejową w pobliżu Brenneru dla zabezpieczenia jej przed ewentualnymi aktami sabotażu.

(CAF)

Przed nowym  
rokiem szkolnym

### Narada oświatowa w KW PZPR

DZISIAJ, o godz. 9-tej rano w Komitecie Wojewódzkim PZPR rozpoczęła się narada oświatowa w związku z początkiem nowego roku szkolnego i przygotowaniem do konferencji sierpniowej. Uczestniczą w niej pierwsi sekretarze komitetów powiatowych partii, przewodniczący prezydiów PKN, inspektorzy oświaty i prezosi powiatowych zarządów Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Na wstępie narady sekretarz KW PZPR HENRYK HUBER wygłosił informację o XIII Plenum KC PZPR, a następnie kurator okręgu szkolnego mgr ZBIGNIEW SZYROKI w dłuższym referacie omówił zadania czekające szczecińskie nauczycielstwo w nowym roku szkolnym.

W chwili, gdy oddajemy numer do druku narada trwa.

### Thomas Dehler w Moskwie

MOSKWA PAP. Na zaproszenie nie przewodniczącego Rady Związku Rady Najwyższej ZSRR Iwana Spiridonowa przybył w poniedziałek do Moskwy wiceprzewodniczący Bundestagu NRF Thomas Dehler spędził w Związku Radzieckim około 2 tygodni.

## Szefowie sztabów - ZA, szef SAC - PRZECIWKO Układowi Moskiewskiemu

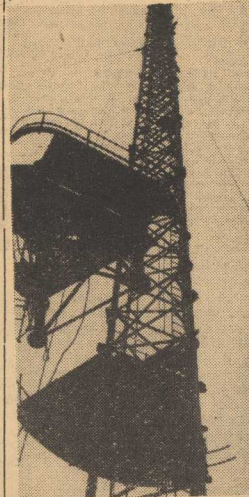
WASZYNGTON PAP. Szefowie sztabów amerykańskich sił zbrojnych, generał O. LE-

MAY (lotnictwo), generał E. WHEELER (siły lądowe), generał D. SHOUP (oddziały strzelców piechoty morskiej) i admirał D. McDONALD (marynarka wojenna) złożyli przed senackimi komisjami Spraw Zagranicznych i Sił Zbrojnych o raz przed Komisją do Spraw Energii Atomowej Kongresu, USA oświadczenia, w których poparli Moskiewski Układ i zaapelowali do senatorów aby ratyfikowali ten układ.

W PODKOMISJI gotowości bojowej, która obradowała przy zamkniętych drzwiach, przemawiał szef dowództwa lotnictwa strategicznego USA (SAC) gen. Thomas POWER.

Po posiedzeniu podkomisji, jej przewodniczący senator John Stennis oświadczył, iż gen. Power wypowiedział się przeciwko ratyfikacji Układu Moskiewskiego.

### Maszt TV dla Szczecina gotowy



WCZORAJ odbyło się nie było jakieś światło wśród budujących maszt TV w Kolorado pod Szczecinem: na wysokość 200 metrów wciągnięto ostatni segment konstrukcji stalowej.

O zdarzeniu tym piszemy na str. 8 w artykule pt. „300 METRÓW NAD SZCZECINEM”. Na zdjęciu: fragment prac.

Foto SŁ. CIESŁAK

### Votum nieufności w indyjskim parlamencie

DELHI PAP. Wczoraj rozpoczęła się w parlamencie indyjskim debata nad votum nieufności dla rządu. Zainteresowanie obradami parlamentu jest wielkie, ponieważ po raz pierwszy w ciągu 16 lat niezawisłego bytu wysunęto w Indiach votum nieufności dla rządu Nehru.

Reakcyjne partie indyjskie skierowały atak przeciwko „polityce nieangażowania się”. Domagają się one ustąpienia rządu Nehru i wciągnięcia kraju na drogę sojuszu wojskowego z Zachodem.

„Handlowe aspekty” napadu na pociąg pocztowy

## Kryjówka bandytów udostępniona... publiczności

LONDYN PAP. Anglicy zachęca nagrodą 260 tysięcy funtów, wyznaczoną przez towarzystwa ubezpieczeniowe, zasygnalizują policję najbardziej fantastycznymi informacjami na temat bandytów, którzy dokonali napadu na pociąg pocztowy Londyn — Glasgow.

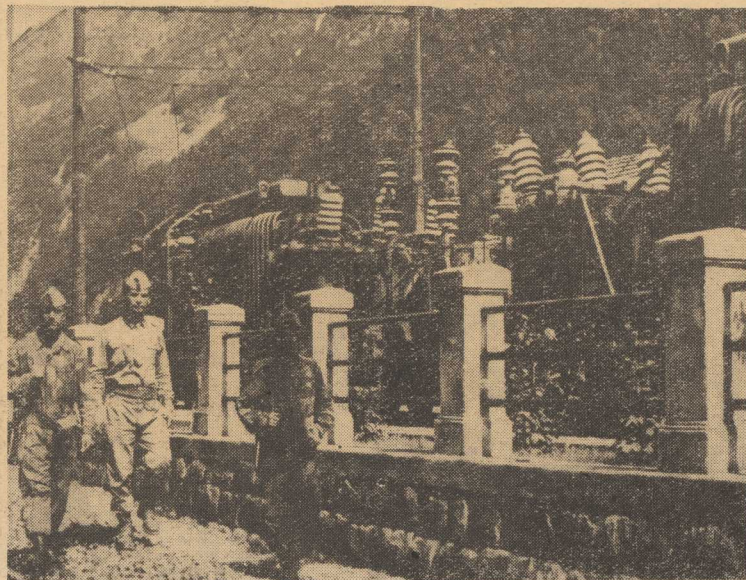
JEDEN Z AUTOMOBILISTÓW zauważywszy, że pewna ciężarówka skręciła nagle w las z głównej szosy, zaalarmował natychmiast najbliższy komisariat. Skierowani na miejsce policjanci znaleźli rodzinę angielską spożywającą najspokojniej posiłek na zielonej trawie.

TYMCZASEM właściciel fermy Leathersdale, która służyła bandytom z kryjówką, zwiększył doskonały interes. Ogłosił on, że natychmiast po zakończeniu śledztwa policyjnego ferma zostanie udostępniona publiczności za opłatą 2 szylingów i 6 pensów.

W AYLESBURY, gdzie znajduje się sztab policji prowadzący śledztwo w sprawie napadu, podano, że badania mieszkającej przy drodze samochodowej porzuconej w okolicach Docking wykazały, iż sprawa ta nie łączy się zupełnie z napadem.

### Tylko dla pań

PARYŻ. Zia wiadomość: jak twierdzą szwajcarsi, którzy wysunęli wnioski z zakończonej niedawno rewii paryskich domów mody, lansujących modele na tegoroczną zimę, szwajcarskie wydatki są o dobre 2 centymetry.



# Żniwa już zakończone

## Przygotowania siewów jesiennych

WARSZAWA PAP. Żniwa zostały już niemal zakończone. Jedynie w najbardziej wysuniętych na północ rejonach i na terenach podgórskich pozostały jeszcze do zwózki niewielkie ilości zboża.

### Specjaliści wracają do rolnictwa

OPOLE PAP. Widać jest już pierwsze rezultaty działalności Wojewódzkiej Komisji do spraw kadr dla rolnictwa w Opolu, która podjęła starania o powrót do produkcji rolnej, specjalistów - rolników pracujących w innych zawodach. Na 165 osób, z którymi przeprowadzono rozmowy, 75 wyraziło już zgodę na przejście do rolnictwa. Tylko 23 osoby odpowiadały negatywnie na propozycje komisji. W odniesieniu do pozostałych komisja uznała, że mogą oni dalej pozostać na dotychczasowych stanowiskach z uwagi na warunki rodzinne, wiek, stan zdrowia itp.

Przed korzyśnymi warunkami ma serbianie jakże zapewnia się po wracającym do rolnictwa, rady na rodzime organizacje dla nich różnego rodzaju kursy, ułatwiające przy ponownym najnowszym zdobytych techniczno-naukowych rolnictwa.

ków wcześniej, rolnicy siewa obecnie poplony ozime.

W wielu rejonach kraju, gdzie przeszły większe opady deszczu przystąpiono do siewu rzepaku ozimego, a w najbliższych dniach spodziewane jest rozpoczęcie siewu ozimego jęczmienia. Gospodarstwa nasienne i reprodukcyjne przyspieszają omłoty oraz dostawy kwalifikowanego ziarna siewnego zółb zozimych, którego pod tegoroczne zasiewy jesienne mają dostarczyć blisko 340 tys. ton, czyli o ok. 58 tys. ton więcej niż w ub. roku.

SPRAWNE I SZYBKE zakończenie żniw było możliwe nie tylko dzięki sprzyjającej pogodzie, ale także dzięki lepsze mu niż w poprzednich latach wyposażeniu gospodarstw w sprzęt mechaniczny i zabezpieczeni siły roboczej dla PGR.

PRZY SPRZĘCIE ZBOŻA wykorzystano w br. ok. 70 tys. traktorów, przeszło 3 tys. kombajnów zbożowych, ok. 35 tys. snopowiązałek i przeszło 17 tys. kosciarek. Obecnie przy omłotach czynnych jest przeszło 30 tys. miotarni i ponad 1100 większych suszarni. Państwowym Gospodarstwom Rolnym pomagają w tegorocznych pracach żniwnych ok. 88 tys. młodzieży, rolników sezonowych oraz członków rodzin starych robotników rolnych.

W GORSZYCH JEDNAK WARUNKACH odbywają się prace późniejsze. Długotrwała susza utrudniała w poważnym stopniu wykonanie podorywek i siew poplonów. Toteż opóźnienia w tych pracach są znaczne i dopiero obecnie rolnicy wykorzystują każdy dzień choćby przelotnych opadów deszczu dla nadrobienia brakujących zależności.

NAJWIĘCEJ PODORYWEK wykonano w województwach centralnych i południowych, gdzie najwcześniej zakończono żniwa, a opady były stosunkowo obfite. Mimo tych trudności — jak się ocenia gospodarstwa chłopie i państwo — obsięja poplonami o ok. 20 proc. pól więcej niż w ub. roku. Rolnicy zakupili bowiem na ten cel prawie 10 tys. ton nasion, czyli prawie dwa razy więcej niż przed rokiem. Ponadto w tych rejonach, gdzie nie było sprzyjających warun-

### Dla chorych

PRZEMYSŁ SPOŻYWCZY zapowiedział produkcję kilku nowych artykułów, przeznaczonych specjalnie dla osób chorych. Obok anonsowanych już konserw dietetycznych dla ludzi cierpiących na choroby żołądka i wątroby niedużo ukaże się w sprzedaży pierwsza partia dżemów wyrabianych bez użycia cukru, a przeznaczonych dla cierpiących na cukrzycę. (r)

### Zbożnianego gniazda

STATKI NA WEJŚCIU:

S/S KOPALNIA SZOMBIERKI — ze Słazu z rosołowami,  
S/S WROCLAW — z Antwerpni z drobnicą.

STATKI NA WYJŚCIU:

S/S BRYGADA MAKOWSKIEGO — do Danii z węglem,  
S/S BIALYSTOK — do Aleksandrii z koksem,  
M/S NER — do Omoifordu z drobnicą,  
M/S ŚWIETLIK — do Rotterdamu z drobnicą,  
S/S SOLEDEK — do NRF z węglem.

WSPOLZAWODNICTWO O TYTUŁ ZALOGI PRACY SOCJALISTYCZNEJ

CORAZ więcej załóg statków Polskiej Żeglugi Morskiej przy stopniu do współzawodnictwa o tytuł Zalogi Pracy Socjalistycznej, zainicjowanego przez KZ ZMS. We współzawodnictwie bierze już udział 7 statków: s/s HUTA ZGODA, s/s HUTA FERRUM, m/s RUSALKA, s/s MALBORK, m/s NYSA, m/s GO PLANA, m/s OKSYD.

NA ŁÓWISKACH:

NA Bałtyku sztorom. Siła wiatru dochodzi miejscami do 3 st. B. Wszystkie kutry naszego wybrzeża powróciły dziś w godzinach rannych do swoich portów.

Coraz lepsze wyniki uzyskują nasze trawlerzy — przewoźnicy na łowiskach Labradoru. Wczoraj URAN, PEGAZ, DALMOR i KASTOR złowili łącznie ok. 300 t ryb. Najlepszy wynik na Morzu Północnym uzyskała wczoraj załoga trawlera NIDA — 43 t śledzia.

### 182 pożary w ciągu 2 dni!

WARSZAWA PAP. W ciągu soboty i niedzieli w całym kraju zamotowano 182 pożary, z czego m.in. 97 — w indywidualnych gospodarstwach rolnych, 14 — w PGR-ach, 31 na terenach leśnych.

### Wkrótce zapadną decyzje

## Czy Sopot utraci Międzynarodowy Festiwal Piosenki? (Korespondencja własna)

III MFP 1963 to na pewno impreza udana pod względem muzycznym — mam tu na myśli zarówno występ naszej ekipy, jak również to, co zaprezentowali zagraniczni wykonawcy. O tym, że polska piosenka i jej sopocy „ambasadorowie” przypałał do gustu jurorom i zagranicznym obserwatorom, niech świadczy m.in. fakt przyznania Katarzynie Bovey specjalnej nagrody dyrektora paryskiej „Olimpij” p. Cocatrixa, a dalej poważne zainteresowanie naszymi kom-

pozycjami przez radiofonie Belgi, Francji i Szwajcarii. W na granii polskich utworów na płyty zainteresowany jest tak że dyr. programowy zachodnio niemieckiej wytwórni płyt „Polidior” p. Kurt Richter.

OBOK tych niewątpliwych pozytywów trudno jednak nie zauważyć cieni sopockiego festiwalu. Impreza traktowana jest przez gospodarzy miasta jak nieślubne dziecko. Trudno zresztą im się właściwie dziwić gdyż festiwal sopocki jest festiwalem sopockim jest tylko z nazwy; koncerty mają miejsce w Gdańsku — Sopot udziela tylko gościnny uczestnikom (Grand Hotel). Największym skandalem jest jednak fakt, że choć już 3 lata z rzędu odbywa się w obskurnej sali stożkowej, której niewiele pomogła oprawa scenograficzna Zahorskiego oraz opinające ściany transparenty głoszące — „B.O.A.C. łączy 6 kontynentów” (?). W pierwszym dniu imprezy tzw. „nagłośnie nie” i akustyka były tak fatalne, że wywołało to wprost panikę wśród zagranicznych wykonawców. © takich drobiazgach jak brak wentylacji, czy podstawowych urządzeń sanitarnych nie warto już wspominać.

O wszystkich tych sprawach mówiono obszernie podczas spotkania z gospodarzami imprezy, dyrektorami „Paganitu” — Zakrzewskim i Jakubowskiem. Zapewnili oni dzień nikarzy, iż prawa hall zostanie w tym roku definitywnie rozstrzygnięta — festiwal dla Sopotu może uratować odpowiednia adaptacja Teatru Letniego (ochrona przed deszczem, ogrzewanie sceny, itp.), o bioku rzeczywiście godnego festiwalu. Sprawa ma się zdecydować w najbliższych miesiącach. W wypadku gdyby So pot nie mógł zapewnić adaptacji Teatru Letniego, Międzynarodowy Festiwal Piosenki po ściliby Warszawa (PKiN) lub Wrocław (Hala Ludowa).

M. D. SZYMCIUK

### Zapalniczki bez kamieni

KAMIENIE DO ZAPALNICZEK stały się nagłe artykułem deficytowym. Każdy transport zniknął niemal natychmiast z kiosków „Ruchu”. W związku z tym notuje się wzrost pro bytu na zapalki.

### Niedoinwestowany „most nad Polską”

O PROBLEMACH krajowych połączeń Lotu pizze na przykładzie podróży na najdłuższej trasie z Krakowa do Gdańsku, Janusz Rozko w „DZIENNIKU POLSKIM”.

Zwraca on uwagę na niedoinwestowanie lotniczej komunikacji krajowej, wskazując na znikomą ciągłość jeszcze połączeń bezpośrednich, stosunkowo przestarzały tabor samolotowy, zaniedbania w dziedzinie rozbudowy i modernizacji lotnisk lokalnych, brak trendów o podróży, którzy na lotnisku w Gdańsku mogą liczyć np. tylko na buki z kielbasą itp. Wyrzecz swojszego lekceważenia krajowych podróży jest np. niedostarczanie przez „LOT” zobowiązania wprowadzenia na najdłuższych połączeniach krajowych STEWARDESS. W upalne dni lipca i sierpnia pasażerowie na linii Kraków — Gdańsk mdleli z gorąca w nagrzanej kabine a nie miał im kto podać szklanki wody. Krajowymi liniami w miesiącach letnich podróżuje dużo gości zagranicznych. Tymczasem na trasach „LOT” nie dał im ani jednego emierka, szklanki wody, dobrego słowa.

### POGODA na dziś

ZIMNO i wietrznie. O 6 rano termometr wskazywał 12 st. W ciągu dnia będzie 18 st. Zachmurzenie zmienne i przelotne opady. Wiatry południowo-zachodnie, 8—12 m/sek.



### List z kraju

## Energetyka zbiera siły

MIMO że lato w pełni — energetyka przygotowuje się już starannie do nadchodzącego zyciu jesienno-zimowego. Remontami obiektu ponad 180 kotłów i około 90 turbin o łącznej mocy 3000 MW. Ponadto remontuje się około 7 tysięcy linii przesyłowych. Najbardziej przebiegają prace montowe w okręgu katowic-

### Elektroluxy z importu

W SUKURS rodzinnym „Alfom”, których zresztą jakościś dość wyraźnie ostatnio się poprawiła, przyjdą w najbliższym czasie odkurzacze z importu. Nie będzie to wprawdzie zbyt wielka ilość, ale do końca bieżącego kwartału otrzymamy 20 tys. odkurzaczy radzieckich, NRD-owskich i czeskosłowackich.

ZESPÓŁ kabaretowo-rewiowy „POLSKIE VARIETE” wybiera się we wrześniu br. na występy do Szwajcji, a w październiku wyjedzie do Libanu. (CAF — foto Kopeć)



Zapiski węgierskie

AMBASADOR POLSKIEJ KULTURY

OCZYWISCIE MOWA TU BĘDZIE O POLSKIM OSRODKU KULTURALNYM W BUDAPESZCIE, KTORY DZIAŁA JUZ OD PONAD 11 LAT.

DZIAŁA on w specyficznych warunkach. Bo najpierw mieszcił się w małej klatce przy wytwornej Váci utca, a ostatnio przeniósł się na drugi brzeg Dunaju, do Budy — do... mieszkania prywatnego jednego z pracowników Ośrodka.

Ale mimo tych lokalowych perypetii, nigdy Ośrodek nie miał powodu do narzekania



WĘGERSKA para taneczna Edina BALOGH i György KLAPKA jest atrakcją sierpniowego programu berlińskiego FRIEDRICHSTADTPALAST. (CAF)

na brak przyjaciół. Zawsze tu było tłoczno i ciekawie. Głód wiedzy o współczesnej Polsce jest bowiem u Madziarów nie nasycony. Interesuje ich dosłownie wszystko i wieliczni personel Ośrodka czyni też wszystko, aby szerzyć wiedzę o naszym kraju i pogłębiać liczącą setki lat tradycyjną przyjaźń polsko-węgierską.

Zajmuje się więc Ośrodek popularyzacją polskiej historii, polityki, ekonomii, sztuki i kultury. Niezwykłą popularnością cieszą się 6-tygodniowe i jednoroczne kursy języka polskiego. Te ostatnie skupiają komplet 600 osób, chociaż rokrocznie chętnych jest grubo ponad 2000.

Na podkreślenie zastuguje fakt, iż pracownicy Ośrodka nie zamykają obojętnej działalności w murach swojej skromnej siedziby i w granicach Budapesztu, ale bardzo często wyjeżdżają do miast prowincjonalnych, aby i tu wychodzić naprzeciw zainteresowaniom Węgrów dla poznania naszej współczesnej rzeczywistości.

Pada więc długa lista miast węgierskich, do których docierają ambasadorowie wiedzy o Polsce — Debrecen, Miskolc, Veszprem, Eger, Sopron, Pécs, Szeged. Tematyka odczytów jest niezwykle rozległa. Sięga nie tylko do dawnych dziejów i związków historycznych Pol-

ski z Węgrami, ale także szeroko oświetla dzieje najnowszej historii naszego kraju. I tak na przykład wielką popularnością i zainteresowaniem cieszyły się cykl odczytów z okazji XX rocznicy powstania Polskiej Partii Robotniczej.

Godną odnotowania jest także metoda, jaką w swej działalności posługuje się Ośrodek. Pragnie on przede wszystkim docierać do tych środowisk, które z racji swego zawodu mogą pozyskać wiadomości przekazywać dalej — a więc do aktywnego społecznego, nauczycieli, działaczy młodzieżowych. Podejmowane są też skuteczne starania, aby do zaznajamiania Madziarów z problematyką Polską Ludowej wykorzystywać przyjeżdżających z kraju specjalistów różnych dziedzin życia.

I na zakończenie jeszcze jeden optymistyczny akcent. Wreszcie chyba Polski Ośrodek Kulturalny doczeka się pięknego i obszernego gmachu na swoją siedzibę. Będzie nim cały parter i pierwsze piętro (600 m kw.) budynku położonego w centrum Budapesztu przy Nagymezse utca, obok Pałacu Tureckiego „Budapesti”. Znajdzie tu pomieszczenie duże sala odczytowo-widowiskowa, sala projekcyjna, kawiarnia, sale klubowe, czatownia itp. Powstaną więc warunki, w których będzie można w o wiele szerszej skali wychodzić naprzeciw zainteresowaniom naszych przyjaciół — Madziarów.

Z. CZAPLIŃSKI

Zbliżenia

„Wrzeszczący lord”

W MINIONY czwartek odbyły się wybory uzupełniające w okręgu Stratford-on-Avon, który do momentu swej rezygnacji reprezentował w parlamencie brytyjskim skompromitowany sosenkami i Ch. Kwojer b. minister armii John Profumo.

Wybory w tym okręgu przyciągnęły jednak uwagę brytyjskiej opinii publicznej czym innym. O o Stratford-on-Avon miejscowości, w której urodził się William Shakespeare — było widowiskiem przyrodniczym, bez precedensu w historii Anglii, kampanii wyborczej, która zdaniem korespondentów agencji — zakrawała na farsę. Głównym jej bohaterem był 22-letni śpiewak jazzowy David Sutch, kandydujący w wyborach z ramienia własnego. Sutch — młodzieniec o kruczoczarnych włosach, związanych aż na plecy, z zarzuconą na ramiona skórą leoparda i rogami bawołu na głowie, przechadzał się po ulicach miasta ciągnąc za sobą barwny pochód swych zwolenników w wieku od 3 do 16 lat.

„Wrzeszczący lord” — tak bowiem Sutch uzyskał przyzwisko — określał siebie mianem przedstawiciela brytyjskich „nasiołatków”. Kampanie wyborczej rozpoczął od żądania zniesienia na terenie całego kraju podatku od psów na tej zasadzie, że nie płaci się przecież podatku od kotów. „Gdy zostanie wybrany do parlamentu — powiedział Sutch w jednym z licznych przemówień w ramach kampanii — będę wrzeszczał na cały głos o nie inni deputowani nie będą mnie słuchać”. Zapytany przez jednego z korespondentów o poglą-

NA WYSPIE JEREY — tradycyjne corso kwiatowe. Imponująca „rzeźba” kwiatowa na temat: „wspólna niałość Egiptu” otrzymała na pokazie drugą nagrodę. (CAF)

Rewolucyjny... nieporządek

„CHE” GUEVARA, po Fidelu Castro najpopularniejszy przywódca kubański, miał powiedzieć po swej wizycie w Algierii, że „wszystko jest tam rewolucyjne, nawet... nieporządek”. Postaramy się przetłumaczyć to błyskotliwe sformułowanie na język politycznych faktów.

WIĘKSZOŚĆ nieuprzedzonych obserwatorów, którzy przyjeżdżają do Algierii, uderza minimalne zainteresowanie opinii społecznej opozycją w stosunku do Ben Bella. Można by zapytać, czy dlatego, że opozycja — rozbita zresztą — nie ma racji? Czy dlatego, że w Algierii wszystko jest dobre i wiadomo w jakim kierunku Ben Bella prowadzi kraj?

Ani w jednym ani w drugim wypadku nie można odpowiedzieć po prostu tak. Ale racje polityków krytykujących Ben Bella są teoretyczne. Jeżeli Ferhat Abbas krytykuje „algierski socjalizm” i skłonny jest raczej do „rewolucji kapitalistycznej” — to ma przeciw sobie fakty w kwestii agrarnej. Nacjonalizacja ziemi, jej kolektywna uprawa, lub przejęcie jej przez państwowe gospodarstwa — daje nadszpiezanie dobre wyniki. Zwolennikom kierunku skrajnie antyfrancuskiego trudno jest z kolei przekonać naród, iż Ben Bella omylił się, gdy w swym „kodeksie inwestycyjnym”, nie dawno zatwierdzonym przez parlament, udzielił gwarancji dla francuskich przede wszystkim inwestorów. Zapewnił, iż nigdy nie pozabawi ich majątku, chyba za wykupem. Zapewnił, iż do 50 proc. zysków mogą przeliczyć za granicą. Warto w związku z tym zwrócić uwagę na to, że komunistyczna partia algierska, choć zdelegalizowana, popiera jednak politykę Ben Bella i odzrucia współpracę z radykalizującą partią „rewolucji socjalistycznej”, o obliczu skrajnie nacjonalistycznym.

Jest to podejście pragmatyczne, któremu holduje zresztą premier. Swoją „algierski socjalizm” próbuje on budować przy pomocy tych środków, które stoją do jego dyspozycji. Nie

zgadza się tylko na jedno: na takie ustępstwa, z których w dogodnej chwili nie mogłoby się wycofać. Charakterystyczne w związku z tym były długotrwałe pertraktacje finansowe z Francją. Algierii udało się zmniejszyć wydatnie wpływy rządu francuskiego na sposób wydatkowania pieniędzy, którymi dotuje Algierię.

Oczywiście to nie zatlwia problemu, ale stawia Algierię wobec Israel arabskich” w lepszej sytuacji. Ben Bella, może argumentować, iż dokonując swej rewolucji, tak politycznej jak gospodarczej — na raty, ale z niej nie rezygnuje. Późniejsza przynajmniej sprzeżność niektórych jego decyzji z jednej strony nacjonalizacja wielkich majątków francuskich, z drugiej „kodeks inwestycyjny” — robią właśnie wra-

żenie tego nieporządku, który — jak to określił Guevara — jest rewolucyjny. Jest rewolucyjny, gdyż zmienia oblicze Algierii, aczkolwiek zwolna i z uwzględnieniem realnej sytuacji w tym rejonie świata.

ANDRZEJ KOBUS

VII flota USA otrzyma „Polarisy”

NOWY JORK PAP. VII Flota amerykańska stacjonująca na Oceanie Spokojnym otrzyma w przyszłym roku podwodne okręty atomowe wyposażone w rakiety „Polaris” z głowicami jądrowymi — oznajmił w Taipei amerykański sekretarz ds. spraw marynarki Fred R. Korth.

ZA parę dni do Świnoujścia zawinie po raz pierwszy prom „Jens Kofoed”, inaugurując regularne połączenie tego miasta z Ystad. Sprawa komunikacji promowej pomiędzy Polską a Szwecją znajduje się w centrum uwagi nie tylko u nas, ale i po tamtej stronie Bałtyku. Można się o tym przekonać przeglądając choćby „SYDSENSKA DAGBLADET” z ostatnich dni.

W artykule z 2 bm. czytamy np. o inwestycjach, dokonanych w Ystad w związku z uruchomieniem połączenia promowego ze Świnoujściem, co następuje:

Na linii Ystad - Świnoujście

„Przystań promowa w Ystad została odbudowana i zmodernizowana kosztem pół miliona koron. Miało Ystad wybudować także nowe budynki jak Urząd Celny, Biuro Kontroli Paszportów oraz poczekalnie — kosztem 75 000 koron. Przygotowano również parking samochodowy kosztem 25 000 koron”.

Inny artykuł tej samej gazety poświęcony jest promowi, który utrzymywać będzie komunikację Ystad — Świnoujście.

„Długo debatowano nad tym, który z promów bornholmskich ma obsługiwać nową linię. Czy stary prom „Towarzystwa 62” — „Bornholmerna” (Szwajca bornholmska), czy nowy prom „Towarzystwa 62” — „Jens Kofoed”. Wybor padł na tę ostatnią jednostkę. Prom „Jens Kofoed” będzie planowo kursował 6 razy tygodniowo z głównego miasta wyspy Bornholm — Rønne do Kopenhagi i z powrotem. Rejs trwa 6,5 godziny. Później jego trasa będzie przedłużona z Rønne do Ystad. Tu podróż potrwa 2,5 godzin. Poza tym prom „Jens Kofoed” będzie pływał dwa razy tygodniowo z Ystad przez Rønne do Świnoujścia. Ponieważ prom będzie kursował Kopenhaga — Ystad — Rønne — Świnoujście, również Dania otrzyma wygodne połączenie z Polską. „Jens Kofoed” jest promem pasażerskim. Ma 88 m długości, 16,2 m szerokości i 2 261 BRT. Jego szybkość wynosi 16,5 węzła. Zainstalował 100 samochodów obojowych, lub 8 ciężarówek z przyczepami i 60 aut. Jest skłasyfikowany na 1 200 miejsc pasażerskich i 300 kablni pasażerskich. Jadłownia ma 100 miejsc, kawiarnia 120 miejsc, salon 84, a palarnia 38 miejsc siedzących. Poza tym jest na nim oszklona weranda z 28 leżakami. Prom ma również kryty pokład spacerowy oraz kioski i Biuro Obsługi Podróżnych”.

(Wybrała ZG)



Pomocy szkolnych nie zabraknie!

NOWY rok szkolny za pasem. Pracownicy wzorcowi szczeecińskiego „CEZAS-u” mają pełne ręce roboty, by na czas wykonać wszystkie zamówienia. NA ZDJĘCIU: st. ins. r. i. Zdzisław TWAROG i fakturyz. Grażyna Kozłowska kompletują właśnie modele pomocy naukowych, m. in. aparaturę do elek...



trolizy, różne destylaty ropy naftowej, układ kierowniczy samochodu, rozbiórne modele oka, ucha itp.

Na 1 września szkoły szczeecińskie wyposażone będą we wszystkie tak potrzebne pomoce naukowe. (a)

Foto: St. CIESLAK

O projekcie planu na r. 1964 rozmawiamy z wiceprzew. WKPG inż. Wł. Matuszewskim

JAKIE są główne założenia projektu planu gospodarczego województwa na rok przyszły? — Charakteryzuje je dalsza decentralizacja — coraz szerzej i śmiałej sięgamy do planów gromadzkich, sporządzanych przez miejscowy aktyw przy pomocy służby agrotechnicznej i zatwierdzonych przez sesje GRN. Dają one nie tylko realniejszy obraz potrzeb i możli...

Oszczędnością i pracą...

wości rozwojowych terenu, lecz są również ważkim elementem wyzwalającym energię, inicjatywę i ambicje mieszkańców. — JAK na tle tych przesłanek kształtować się będzie obraz gospodarki województwa w roku przyszłym? — Największe zakłady przeznaczamy na rozwój gospodarki — powiem najogólniej — rolniczej, rolnictwa, szkolnictwa i budownictwa. Wprowadzenie gospodarki morskiej planowana jest centralnie, ale nie sposób nie wspomnieć o niej zwłaszcza, że jest z planem torenowym powiązana. Zakłada-

my również systematyczny wzrost produkcji usług w całym województwie, a przede wszystkim usług świadczonych na rzecz ludności. Ich wartość zwiększy się o 22—24 proc. w stosunku do roku bieżącego. W przyszłym roku wydatkujemy o ponad 28 proc. więcej środków finansowych na inwestycje w rolnictwie, nie licząc nakładów na melioracje. Tempo inwestycyjne wzrośnie jeszcze w przyszłości. Projekt przewiduje kompleksowe rozwiązanie potrzeb wsi nie tylko w zakresie agrotechniki, melioracji, mechanizacji, ale również służby zdrowia, szkolenia zawodowego, warunków socjalno-bytowych.

Wspomnieliście także o budownictwie i szkolnictwie. — Zajmę się głównie szkolnictwem zawodowym. Warto przytoczyć następujące liczby: według naszej oceny w latach 1962—65 stopień pokrycia zapotrzebowania przemysłu na absolwentów szkół zawodowych i zatrudnionych już robotników, którzy zdołają egzaminy kwalifikacyjne, wynosi w województwie 62,7 proc. Wskaźnik ten kształtuje się najlepiej w samym Szczecinie (86 proc.), znacznie gorzej w powiatach (34 proc.). Zagadnienie to było dyskutowane w marcu br. na Egzekutywne KW. Poczyniono

pewne zmiany. Dotyczą one skorygowania kierunków i specjalności już działających oraz tworzenia nowych szkół zgodnie z potrzebami województwa. W nowym roku szkolnym przewiduje się utworzenie 5 techników oraz 8 zawodowych szkół przyzakładowych. Oczywiście, w ten sposób zmniejszy się również procent absolwentów VII klas, którzy nie mogliby się dalej uczyć. — Słów kilka o budownictwie mieszkaniowym... — Wydatkujemy na nie w roku przyszłym 277 mln zł. Wielkie nadzieje wiążemy zwłaszcza z tanim budownictwem, które pozwoli wygospodarować środki na 3,5 tys. izb do końca bieżącej pięcioletki. Kontynuować będziemy również budownictwo szkół: w przyszłym roku oddamy do użytku 26 obiektów, wliczając w to także budynki wznoszone z SFBS.

Plan przyszłego roku będziemy realizować w trudnych warunkach. W jakimś stopniu zaważy na nim również tegoroczna zima. Wymaga to dalszych wysiłków w dziedzinie porządkowania gospodarki — zwłaszcza materiałowej — oszczędności, ekonomicznego myślenia i działania oraz wyraźnego wzrostu wydajności pracy.

Notowała L. WIECKOWSKA

Premiera w Teatrze Współczesnym

RZECZ zaczyna się od poślibnych szczebiotów małżeńskich, dalej jest trochę kuchennej gorączki i utrapień z cerowaniem meżowskich skarpent. Przybywają dzieci z pieluchami, rodzą się pierwsze konflikty, podejrzania, wymówki. Atmosfera się zagęszcza — wkraczamy na niebezpieczny świat „psychologii głębi”, rozmienionej na drobne w tanińskiej filozofii. Krótki romanse — z dobroci serca — w „bocznej ulicy”, omal nie zakończony katastrofą i ostateczną klęską 20 lat życia w małżeństwie.

Autorem tej komedii czy dramatu jest wybitny krytyk, przy tym publicysta o wysoce rozwiniętym zmysle społecznym. Należałoby więc oczekiwać dobrej fachowej roboty teatralnej i ciekawego problemu obyczajowego — bo ten właśnie rodzaj, jak mówi autor w wywiadzie, „zadaje się opanowywać sceny”. Niestety, raz jeszcze przekonujemy się, że od teorii do praktyki w dramaturgii droga daleka i trudna. O ileż ciekawsze są w dalszym ciągu sztuki obyczajowe Za polskiej, o ileż ostrzejsza jej o bserwacja życia, o ileż bogatsze typy — aniżeli w tej „POKUSIE” współczesnego repertuaru! Miała być ona scenicznym argumentem o kryzysie instytucji małżeństwa, a jest tylko niezbyt zręcznym zlepkiem najbardziej miłych stwierdzeń na ten odwieczny temat.

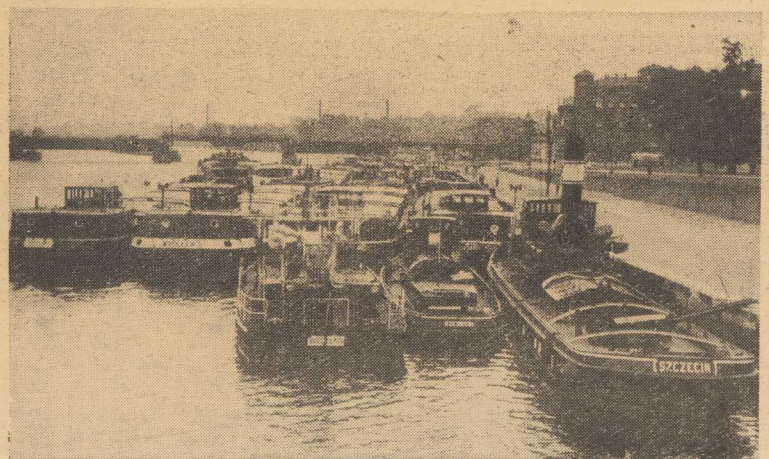
„POKUSA” J. P. Gawlika

„Nic nie przychodzi samo. Wszystko jest owocem myślenia, albo niemyślenia” — oto jedna z tych srebrystych myśli, szczerze rozszanych w dialogach „POKUSY”. I rzeczywiście... A może warto też zapoznać się jeszcze inną myślą z interesującej książki J. P. Gawlika pt. „POWROT DO JAMY”. „Pasozżytuć w epoce, to jakiej wypadło nam żyć... nie możemy twierdzić, niestety, iż wielu jest wśród nas takich, którym naprawdę o coś chodzi”...

Cóż powiedzieć o reżyserii i grze aktorskiej? Autor przeczornie ostrzegł się w cytowanym wywiadzie, że jego „Pokusa” wymaga od aktora (i reżysera) szczególnej ekwilibrystyki. Można by więc sądzić, że na wykonawców: ekwilibrystykę reżysera nie było, była jednak na ogół dość staranna robota, niestety, nie uwieńczona powodzeniem. Najbardziej podobala mi się LUDMIŁA LEGUT, ale tylko w drugiej części sztuki, jako starzejąca się rozgoryczona kobieta. Ona jedna zdołała wydźwignąć w roli ową niezwykły czas, który mogłoby być główną osobą dramatu. Ładnie wyglądała i dobrze zagrała sceny wprowadzenia HALINA KAZIMIEROWSKA, jako sekretarka. Mezzosopran, sprawnie — czy ofiarę — wszystkich perypetii zagrał z umiarem LEOPOLD MATUSZCZAK, a rzecz całą zakończył jako nieoczekiwany narrator KLEMENS MYCZKOWSKI. Reżyserował STANISŁAW MILSKI, autorem scenografii jest JANUSZ WARPECHOWSKI, opracowanie muzyczne JANA JANIKOWSKIEGO. FELIKS JORDAN

Posucha na Odrze

Stonczna pozoda „lata stulecia” oraz brak opadów spowodowały obniżenie się poziomu wody w naszych rzekach. Również na Odrze trzeba było wstrzymać żeglugę towarową ze względu na zbyt niski stan wody. Na zdjęciu: barki, zacumowane przy nabrzeżu portu szczeecińskiego, czekają na zmianę aury. Foto: St. CIESLAK



Rozmyślenia po XIII Plenum

WSPÓLNE - NICZYJE - MOJE

KIEDY się mówi o poszanowaniu społecznego dobra, a raczej (bo częściej) o jego nieposzanowaniu, to jako wzorcowe tego nieposzanowania przeważnie wysuwa się pomieszczenie pojęć własności ogólnej i niczyjej. „Dobro jest ogólne, należy do wszystkich, a więc praktycznie do nikogo, wobec czego mogę robić z nim co mi się podoba. Przywłaszczycie, użyć, zniszczyć”.

Jest jeszcze drugi motyw: „Jeżeli coś stanowi wspólną własność, to w pewnej części i moja. A więc mam prawo... i tak dalej”.

Wprowadzić jakoś nikomu nie przychodzi na myśl, aby swój udział we własności społecznej dobra dyskontować w taki sposób w odniesieniu np. do Nowej Jutki. Albowiem na szczęście jesteśmy wystarczająco inteligentni, by dostrzec absurdalność takiego pomjawania wspólnoty.

ZA to jeżeli chodzi, powiedzmy, o pasmo przydrożne z łakni, deskę z budowy, wiadro pegeerowskiej śrutki dla naszych kur — to wtedy jakże często bywamy dziwnie tępi w zrozumieniu, że „wspólne”, to weale nie „niczyje”, a już tym bardziej nie „moje”. Chociaż skądinąd trudno uwierzyć, by ktośkolwiek obdarzony bodaj minimalną zdolnością myślenia naprawdę nie zdawał sobie sprawy, że nie ma dóbr niczyich, i że rozporządzać można tylko swoją osobistą własnością.

Z czasów, w których wyrosli nasi rodzice, a części mi sami, wynieśliśmy poszanowanie własności prywatnej, wpaiane od po koleń jako fundament społecznego porządku. Dobro wspólne było raczej egzotycznym marginesem ówczesnych stosunków.

Dziś mamy układ odwrotny. Nie prywatna, lecz społeczna własność jest czynnikiem decydującym o rozwoju kraju, i to, jak się w ciągu 19 lat okazało, czynnikiem nieporównanie sprawniejszym. Jednak, jak powiedział W. Gomułka na XIII Plenum: „socialistyczna świadomość narodu nie rodzi się automatycznie... jako produkt nowych stosunków społecznych”, lecz „rodzi się w nieustannej walce nowego ze starym”.

Pozostałością „starego” jest także i omawiane tu zjawisko. Totęż upowzechnianie poszanowania ogólnego dobra należy do pierwszoplanowych elementów umacniania naszej wspólnej socialistycznej świadomości.

Jarosław BOKLEWSKI



RYLSKA „NA BIAŁO”

BARBARA RYLSKA blondynką! Tak oto wygląda popularna aktorka scen stołecznych w nowym polskim filmie kryminalnym „OSTATNI KURS”...

„Umrzeć w Madrycie” — filmowa sensacja roku

PANTHEON MAGIC CONVENTION ST-PAUL LIBERTE GRENELLE MAJESTIC BRUNE ALESIA PALACE PACIFIC



SWIATOWA SENSACJA FILMOWA stał się francuski obraz „UMRZEĆ W MADRYCIE”. Film został zmontowany ze starzych kronik...

„Umrzeć w Madrycie”, którego światowa premiera w Paryżu (początkowo nie bardzo chętno na nią zezwolił) zbiegła się z egzekucją Juliana Grimau...

Nieświadomi profani

WYSWIETLANY ostatnio w nadprogramie kina „KOSMOS” film Krzysztofa Kąkollewskiego i Tadeusza Jaworskiego — „ZRODŁO”...

A na widowni? Śmiech — na dramatyczniejszych momentach akcji. Kłós! śnać uniesiony wielką szklką tego filmowego reportażu...

JERZY KARPINSKI



(11—18.VIII. 1947 r.)

\* W SZCZECINIE od 10 dni trwa się obrady nad odbudową portu szczecińskiego i aktywizacją życia gospodarczego Ziemi Szczecińskiej...

\* KIEROWNIK jednej ze spółdzielni w Sławnie zgłosił się na posterunek MO, meldując, iż został napadnięty przez nieznaną sprawców, którzy okradli kasę...

\* POLSKIE rybołówstwo dalekomorskie otrzymało propozycję eksportu dorsza do Rumunii. Dorsz będzie wędrował do Rumunii w beczkach...

SZPERACZ

Patrick Quentin

—223—

Jego dwie żony

(Tłum. Izabela Dąbbska)

Ten piskliwy, niemal histeryczny głos u każdej innej kobiety byłby nie do zniesienia. — I oczywiście miała rację, jeżeli chodzi o Rickie i proces. Wcale mi to nie przyszło do głowy...

— Betsy, strasznie mi przykro, wierz mi! I mnie jest ciężko, ale jak mówiłem ci, to jedyny sposób ocalenia niewinnej kobiety.

— Niewinnej? Skąd mogę mieć pewność, że jest niewinna?

— Ależ dziecko, przecież ci mówiłem, że ja... Boże drogi! Czyż wszystko mam znowu zaczynać od początku? Nie podejrzewasz chyba, że wymyśliłem sobie tę całą historię?

Spojrzała na mnie. Zdołała się już opanować, ale twarz jej była podobna do kamiennej maski.

— Nie wiem, czy wymyśliłeś, czy nie. Zresztą to nie ma znaczenia. Wolalabym jednak, żebyś nie kłamał wobec mnie...

— Kłamał?

— Wolalabym, żebyś nie mówił, że mnie kochasz. Przez jedną krótką chwilę wydawało mi się, że to prawda...

— Wzięła znowu ze stołeczki kieliszek i wpatrywała się w niego tępo. — Może Angelika jest niewinna, a może nie. Jedno jest tylko dla mnie pewne. Zawsze zresztą o tym wiedziałam. Usiłowałam oszukiwać samą

—224—

siebie — czasem nawet mi się to udawało. O, tak! Ty mnie podziwiasz! Uważasz, że jestem idealną żoną i matką, ale jedyną kobietą, którą kochasz, jest Angelika...

Podniosła w górę kieliszek, jakby z ironicznym toastem.

Ciężko mi było znieść te słowa, ale było jeszcze coś, co o wiele bardziej poparzało sytuację. Teraz, kiedy padły te słowa i kiedy tak daleko posunęliśmy się we wzajemnej, szczeroci — jakiegoś mojego najskrytszego, którego istnienia nawet nie podejrzewałem, zadało mi to samo pytanie: czy to, co mówi Betsy, nie jest, przynajmniej częściowo, prawdą?...

Stojąc teraz i patrząc na Betsy, przypominałem sobie słowa Angeliki, wypowiedziane dzisiaj rano: „Sądziłam, że spadłam już na samo dno — ale widzę, że dopiero zaczęłam się staczać”...

—225—

łan spłacić dług wobec Betsy. W najczarniejszym nastroju usiadłem przy niej na kanapie.

— Kochanie...

— Już dobrze, dobrze. To nie twoja wina — powiedziała. — Nie myśl, że cię za to potępiam. Jakos się zżyzwyczaję...

— Ależ, Betsy...

W tej chwili weszła kucharka oznajmiając, że obiad na stole.

Betsy spojrzała na nią pogodnie i uprzejmie.

— Dziękuję, Mary — powiedziała.

Wstała, wzięła do ręki swój kieliszek i z takim samym uśmiechem zwróciła się do mnie pytając:

— Zabieramy cocktaile ze sobą do jadalni, dobrze?

ROZDZIAŁ 20

Betsy zawsze wobec służby przestrzegala form towarzyskich. Ambicją jej było zachowanie odpowiedniej postawy. Właśnie ambicja i duma to były cechy, które najbardziej w niej cenilem.

Po obiedzie usiłowałem znowu wrócić do naszej rozmowy i wytłumaczyć, dlaczego konieczne jest wciągnięcie w tę sprawę Rickie — ona jednak kategorycznie sprzeciwiła się omawianiu spraw związanych z Angeliką.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Jutro znów spotykamy się na stadionie

# Sprinterskie tempo piłkarskiej ekstraklasy

Ligi piłkarskie na pełnych obrotach! Nie na czasie na komentarze z meczów rozegranych ub. niedziel. Już jutro odbędzie się trzecia kolejka rozgrywek piłkarskiej ekstraklasy. To fascynuje kibiców w całej Polsce. W Szczecinie również. Nie zdążyliśmy ochłonąć po przegranej Arkonii w Sosnowcu i niespodziewanym, lecz zasługowym, remisie Pogoni z Górnikiem, a już co bardziej „biegli w matematyce” obliczają szanse naszych drużyn w jutrzejszych spotkaniach.

## „Szymek” w akcji...



EDWARD Szymkowiak jest podporą Polonii Bytom. Ciekawość, czy atak Pogoni zmusi bramkarza bytomskiego do kapitulacji w jutrzejszym meczu.  
Foto: S. Cieślak

## Uwaga piłkarze Pogoni!

ZE WZGLĘDU na przerwę w rozgrywkach III ligi i A-klasy i związane z tym wyjazdy zawodników, zarząd Pogoni informuje, że począwszy od dziś wznowione zostały treningi zawodników uczestniczących w rozgrywkach III ligi i A-klasy. Treningi odbywają się we wtorki, czwartki i piątki od godziny 18 na stadionie przy ul. Twardowskiego.

## 5 rekordów świata w meczu Japonia - USA

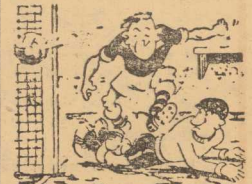
W TOKIO zakończono zostało między państwowe spotkanie piłkarskie w konkurencji mężczyzn Japonia — USA. Wysockie zwycięstwo odnieśli Amerykanie — 6:2:2. Piłkarscy USA ustanowili podczas tych zawodów aż 5 nowych rekordów świata. W ostatnim dniu padł także jeden rekord. Piłkarscy amerykańscy, uzyskali w sztafecie 4x200 m dow. wynik 8:03,7. Oficjalny rekord należy również do Amerykanów i wynosi 8:10,2. Drużyna USA nie sięgnęła temu uzyskała już jednak wynik — 8:07,6.

Ponadto w trzecim dniu zawodów Amerykanin McDonough wygrał wyścig na 100 m dow. w czasie 54,0.

PRZED trudnym zadaniem staje Arkonia. Wprawdzie posiada handicap własnego boiska i w normalnych warunkach byłaby faworytem w meczu z Ruchem. Tym razem jest jednak inaczej. Atut własnego boiska został zredukowany do minimum wobec groźnych kontuzji trzech zawodników. Krzyżanowski — krwawy wylew stopy, Masiewicz — wybita szczeka, Oleksy — kontuzja nogi po meczu z Gwardią. Do tego smutnego bilansu trzeba dodać nie wyleczoną kontuzję nogi u Krajewskiego jeszcze z podróży po Bułgarii. Tak, tak. Trener Zywotko będzie się musiał „pogimnastykować” z zestawieniem składu na jutrzejszy mecz z Ruchem, który po dwóch kolejnych porażkach z beniaminkami ligi będzie się chciał wywindować z ostatniego miejsca w tabeli.

POGON wyjechała wczoraj pociągiem przemyskim do Bytomia. W składzie, który oglądaliśmy w niedzielę, wystąpi prawdopodobnie do meczu z Polonią. Po ambitnej postawie całej drużyny w rozgrywkach z Górnikiem nie stawiamy w stu procentach na zwycięstwo gospodarzy. Pogoni stać na remis. Pod warunkiem, oczywiście, że będzie grała tak bojowo jak z Górnikiem. Niestety, Trywiński leczy się po pechowym wypadku na motorze, a jego udział w grze stoi pod znakiem zapytania, jeszcze w niedzielnym meczu ze Stalą.

NAJCIEKAWIEJ zapowiadają się pojedynki dwóch beniaminów ekstraklasy — Unii z Szombierkami. Obydwe drużyny wygrały z Ruchem, obojdwie zaprezentowały się z dobrej strony. Niewykluczone jest remis, tym bardziej, że mecz odbędzie się w Raciborzku.



WARSZAWSKIE derby po winnie wygrał Legia. Po ewentualnym zwycięstwie wrocławscy umocnili swoją szóstą pozycję w tabeli. Nie sądzimy, aby twardo grająca obrona Gwardii zdołała powstrzymać lotny atak drużyny Brychczego.

GÓRNIK będzie się chciał zrehabilitować za niespodzie-

GUNDER Haegg i Arbe Anderson, byli rekordzistami świata na 1 milę i dawni sławni rywal, prowadzą obecnie szkołę dla biegaczy i to dla tych młodych Szwedów, którzy mają mniej niż 14 lat.

„AMATOREM jest ten, który żyje dla swego zawodu; zawodowcem jest ten, który wykonuje swój zawód aby żyć”. Nie jest to cytaty związany ze spor-

wany remis w Szczecinie. Tym „koziem ofiarnym” ma być ŁKS. Ciekawe tylko, czy łodzianie nie zechcą odegrać rolę „dostarcycieli” punktów.

DWA POZOSTAŁE mecze: Wista — Zagłębie i Stal — Odra zapowiadają się niemiernie atrakcyjnie. Wydaje się jednak, że w obydwu wypadkach faworytami są goście. Choć z drugiej strony wiadomo, że w piłce nożnej „nigdy nic nie wiadomo...” (am)

## Świetne pojedynki miotaczy

NA MITYNGU lekkoatletycznym w Budapeszcie oczekiwany z zainteresowaniem pojedynek w pchnięciu kulą mężczyzn wygrał Węgier Varju, który osiągnął świetny wynik — 19,33. Drugie miejsce zajął Polak Komar — 18,50 a trzeci był drugi nasz reprezentant Sosgorńik — 18,68. Czwarte miejsce zajął Węgier Nagy — 18,51.

W SKOKU w dal kobiet triumfowała Węgierka Kispal ne — 6,09. Polka Piatkowska zajęła trzecie miejsce uzyskując wynik — 5,84. W interesującym biegu na 5000 m zwyciężył Węgier Meoser — 13:59,6 przed Iharosem — 14:01,6.

## Pod siatką w Bukareszcie bez sukcesów

W KONSTANCY zakończył się wysięgi kolarskiego turnieju siatkówki kobiet. Polki pokonały w ostatnim dniu pierwszą reprezentację Rumunii — 3:0 (15:6, 15:12, 16:14). Drużyna polska zajęła ostatecznie drugie miejsce w turnieju przed Rumunią, Bułgarią i Jugosławią. Wygrały mistrzynię świata — Japonki.

W Bukareszcie zakończył się turniej siatkówki mężczyzn. W ostatnim meczu Rumunia II pokonała niespodziewanie pierwszą reprezentację swego kraju 3:2. W rezultacie tego ze spot polski zajął ostatecznie trzecie miejsce w turnieju.

## Kolarze jadą dookoła Jugosławii

DRUGI etap międzynarodowego wyścigu kolarskiego Dookoła Jugosławii prowadził z Belgradu do miejscowości Osjek, i miał 223 km długości. Zwyciężył zawodnik NRD Mieklein w czasie 5:35,03. Drugie miejsce zajął Włoch Gregori — 5:35,33, a trzeci był Holender Boek — 5:36,03. Najlepszy z Polaków Kost uplasował się w dużej grupie, która sklasyfikowana została na 19 miejscu.



tem. Wypowiedział go aktor francuski Meurisse podczas wywiadu w telewizji. Chodziło o aktorstwo, nie o sport. Chociaż...

CENNE puchary, medale raj-



WYNAŁAZCA dwuitaktowego silnika motocyklowego DKW o światowej sławie, którego produkcję rozpoczęto w Niemczech w okresie międzywojennym jest Duńczyk — inż. RASMUSSEN, żyjący w Kopenhadze. Obecnie obchodzi on 85 rocznicę urodzin.  
Foto CAF

## Prokurator wyjaśni sprawę Lublinianki

PREZYDIUM ZARZĄDU POLSKIEGO ZWIĄZKU PIŁKI NOŻNEJ POWZIĘŁO NA PONIEDZIAŁKOWYM ZEBRANIU DECYZJĘ W SPRAWIE PRZEKUPSTWA W MECZU O WEJŚCIE DO II LIGI POMIĘDZY MAZUREM ELK I WKS LUBLINIANKA. OSTATECZNIE PIŁKARZE LUBELSCY GRAC BĘDĄ NADAL W II LIDZE. TYMCZASEM PO STANOWIONO NIE WYCIĄGAĆ KONSEKWENCJI W STOSUNKU DO NIKOGO I SKIEROWAĆ SPRAWĘ DO PROKURATORA.

W PONIEDZIAŁEK przed zebraniem Prezydium Zarządu kilka godzin obradował jeszcze Wydział Gier i Dyscypliny PZPN. Działacze jeszcze raz rozpatrzyli wszystkie dokumenty. Nie zdecydowali się jednak na podjęcie jakiegokolwiek decyzji. Warto zwrócić uwagę, że specjalna komisja dochodzeniowa powołana przez dowódcę Warszawskiego Okręgu Wojskowego przed zebraniem dostarczyła do PZPN wyniki swej pracy. Przewodniczący tej komisji ppłk. K. Zdanian, który kierował trzyosobową komisją, przedstawił komunikat wydany przez dowódcę Warszawskiego Okręgu Wojskowego. W wyniku dochodzeń komisji wojskowej ustalono, że mecz pomiędzy Mazurem i Lublinianką rozgrywany był w normalnych warunkach, bowiem zawodnicy nie wiedzieli o mającym nastąpić akcie przekupstwa. Wroczenie sumy 15 tys. zł dla zawodników Mazura nastąpiło na 9 minut przed zakończeniem spotkania, kiedy to Lublinianka prowadziła 2:0. Sumę tę wyasygnowali rozfanatyzowani kibice WKS Lublinianka. Stwierdzono, że zarządy obydwu klubów nie o tym nie wiedziały.



NA SKUTEK sportowej postawy zawodnika Mazura — Włostyka oraz wiceprzewodniczącego klubu Mazur Elk kpt. Sławy przekupstwo zostało ujawnione. Wobec tego dowódca WOW postanowił ostro polecić po stawie rozfanatyzowanej części kibiców, których poczynania postawiły pod znakiem zapytania sportową wartość meczu. Ponadto postanowił on wystąpić z wnioskiem o pozbawienie osobowości prawnej kół sympatyków przy WKS Lublinianka. Całokształt sprawy ma być skierowany do prokuratora celem wszczęcia postępowania karnego. Niezależnie od tego dowódca WOW postanowił zwołać nadzwyczajne zebranie Rady WF i Sportu Okręgu dla zbadania stosunków i sportowej atmosfery WKS Lublinianka.

PREZYDIUM Zarządu PZPN ma już wśród materiałów dowodowych komunikat dowódcy WOW postanowił przyjąć do wiadomości ustalone w wyniku dochodzenia nazwiska winnych zawodników KS Mazur Elk. Jednocześnie, ponieważ osoba dokonująca przekupstwa nie jest w władzach WKS Lublinianka i PZPN nie ma możliwości prowadzenia w stosunku do niej postępowania dyscyplinarnego, Prezydium postanowiło całą sprawę przekazać do właściwego prokuratora, celem przeprowadzenia dochodzenia. Dopiero po otrzymaniu materiałów od prokuratora powzięta zostanie decyzja.



Ze względu na brak możliwości przetransportowania do Swinoujścia ogromnego ciężaru wieloryba

„GOLIATH“

ekspozycja jego odbędzie się w Warszawie obok promu. Tylko 4 dni (20.VIII. - 23.VIII.63)!

Nie zwlekaj!

JEDNA Z TYCH NAGRÓD CZEKA NA CIEBIE

- Wycieczka z „Orbisem“ do CSRS
1 radioodbiornik „Migo“
2 radioodbiorniki „Kolber“
3 adaptery walizkowe
10 kompletów płyt à 250 zł każdy

Możesz ją wygrać nabywając w jednej z placówek ZURIT na terenie miasta i województwa szczecińskiego odbiornik radiowy w okresie

tylko do 31 sierpnia 1963 r.

Wyniki losowania zostaną podane w prasie w terminie do 15 września 1963 r.

3079-K

Ogłoszenia drobne

praca

GOSPODIA dochodząca lub na stałe potrzebna od zarob. Narzędziownia 15a. 6265-G

Matrymonialne

KAWALER, lat 27, pozna panią (szatynkę) do lat 24. Cel matrymonialny. Oferty: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 662. 6349-G

SAMOTNY pan, 35 lat, bez nałogów, pozna panią z mieszkaniami. Cel matrymonialny. Oferty: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 662. 6348-G

POZNAM panią, intencjonalną, przystojną do lat 30. Cel matrymonialny. Oferty: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 661. 6361-G

Nieruchomości

DOMEK dwurodzinny z ogrodem, nadający się na biuro, sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Szczecinie. Wa

runki do omówienia. Jan Bartek, Trzeszczyń 47, Tańlowe — Szczecin. 6247-G

GOSPODARSTWO — 10 ha, blisko Łodzi, ziemia dobra, budynki murowane, elektryfikowane — sprzedam. Kazimierz Kawczyński, Łódź, ul. Narutowicza 24, m. 45, tel. 347-66. 6246-K

DOM z ogrodem w Pabianicach, sprzedam. Cena 300 000 zł. Róża Kuźmińska, Pabianice, ul. Toruńska 23. 3248-K

WARSZAWA — Mokolów. Wille komfortowa z garażem — sprzedam. Oferty: Warszawa 25, skrytka 35. 3247-K

250 HA ziemi wraz z budynkami (pół godziny od tramwaju), sprzedam. Stanisław Sokolowski, Mikolajewice, p-lu Lutomińskim, pow. Łódź. 3246-K

DOMEK jednorodzinny na wsi, 1 ha ziemi, pow. Żnin, sprzedam. Wiadomość: Władysław Sobczak, Bydgoszcz, Wydziałowski 2-2. 3245-G

Lokale

TRZY pokoje w śródmieściu — komfort, silne ciepłe, w b. nowym, za miastem — sprzedam. Oferty: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 663. 6345-G

DWA pokoje z kuchnią, przedpokój, łazienka, zamienię na podobne w Szczecinie. Oferty kierować na adres: Świebodzie, ul. Śienkiewicza nr 5. 6349-G

MALŻENSTWO poszukuje pokój na przelag 1 roku, tel. 445-14, godz. 8-15. 6368-G

WARSZAWA — Mokolów. Wille komfortowa z garażem — sprzedam. Oferty: Warszawa 25, skrytka 35. 3247-K

Teatry

POLSKI — „Meżczyzna“ g. 19.30; WSPÓŁCZESNY — „Pokus“ g. 19.30; OPERETKA — „Dzielnia“; KASKADA-KLUB — „Ogórkowe cantò“ g. 20.

Kina

KOSMOS — „Podpisano Arsen Lupin“ g. 11.15, 13.30, 16.15, 18.30, 21. — franc. — od lat 16 (wtorek i środa); COLLOSSEUM — „Rozwód po włosku“ g. 16,

TRZY pokoje, kuchnia, bez łazienki, zamienię na mieszkanie 3-pokojowe z nowego budownictwa. Warunki do uzgodnienia, tel. 365-69 — Boh. Warszawy 100-7. 6267-G

DWUpOKOJOWE mieszkanie w Ciepłuchach, Sił-Zdr., zamienię na podobne w Szczecinie. Oferty: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 663. 6360-G

KAWALERKĘ wyłączone na spod kwaterek, najlepszej w nowym budownictwie — kupię. Oferty: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 663. 6360-G

STUDENTKA poszukuje pokój sublokatorskiego. Oferty składać: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 663. 6363-G

DWA pokoje, kuchnia, ogródek, zamienię na dwa pokoje, kuchnia, c. o. Zgłoszenia: Krywoskiego 15. Zakład Fotograficzny. 6364-G

POSZUKUJE pokój sublokatorskiego. Wiadomość: PDT, stoisko nr 4. 6372-G

MALŻENSTWO bezdzietne poszukuje pokój sublokatorskiego. K. Kolumba 33-1b. 6360-G

WYNAJME pokój z c. o. dwom panom, tel. 360-84. 6359-G

GOSPODARSTWO — 7 ha, zabudowania koło Darłowa, pow. Ślawno, zamienię na mieszkanie w Szczecinie, Cegielskiego 15-14. 6357-G

DOMEK jednorodzinny z ogrodem w Nowogardzie, zamienię na mieszkanie w Szczecinie. Szczecin, Bogusława 26-3. 6368-G

TRZY pokoje, front, śródmieście, zamienię na dwa małe pokoje, kuchnia. Oferty: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8, nr 660. 6355-G

POŁTORA pokój z kuchnią, parter, zamienię na większe z łazienką. Warunki do omówienia. Bogusława 26-11. 6356-G

POKOJ z kuchnią w Lesznie, zamienię na podobne w Szczecinie lub kupię wyłączone. Oferty: Al. Buczka 8-9. 6346-G

Sprzedaz

MOTocyKL „Jawę“ 250 po dotarciu, sprzedam. Samostery 15b, godz. 18-20. 6354-G

SAMOCIOD „Fiat“ 1100 w dobrym stanie, pilnie sprzedam, niedrogo, tel. 374-19, od godz. 17-19. 6363-G

AKORDEON nowy, 60-basowy „Accord“, sprzedam. Emilia Plater 82a-1. 6351-G

200 KUR tegorocznych, marcówek, rasy „Sussex“, pilnie sprzedam. Wiadomość: Stepnica, pow. Goleniów, Jagiellońska 16 — dojazd autobusem PKS lub tel. nr 38-843. 6352-G

MOTocyKL WSK, stan dobry, sprzedam. Szczecin, Obrotka 21-2 (Zelechowo). 6350-G

18.30, 21 — wt. — od lat 18 (wtorek i środa); DELFIN — „Najemny morderca“ g. 13.30, 16, 18.15, 20 — wt. — od lat 16 — panoram.; środa; „Biały obłok“ g. 11, 13.30, 16, 18.15, 20.30 — czeski — od lat 12; „Baltyk — „Sonaty“ g. 11.10, 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 — hiszp.-mexyjski — od lat 16 (wtorek i środa); OGRODO-WE — „Wielka wojna“ g. 21 — wt.-franc. — panoram.; TENISOWE — „Młode lwy“ g. 21 — USA; DERBY „Kluczy“ g. 21 — ang.; POLONIA — „Ostatni kurs“ g. 11, 13.30, 16, 18.15, 20.30 — pol. — od lat 16 (wtorek i środa); PIONIER — „Stępek Burzy-mucha“ g. 9.45 — „Bariera ognia“ g. 10.45, 13, 15.15 —

radz. — od lat 12 — „Pod zna-kiem Chopina“ g. 17.30 — „Mała Joanna od Amalów“ g. 18.30, 21 — pol. — od lat 16 (wtorek i środa); MUZA (Pomorzany) — „Mandacik prostej“ g. 18.20 — wt. — od lat 16; PROMIEN — „Dama Kameliowa“ g. 16, 18.15, 20.30 — USA — od lat 16; MARS — „Wszystko dla pań“ g. 18, 20.15 — franc. — od lat 18; FALA — „Gangsterzy i filan-tropi“ g. 18, 20 — pol. — od lat 14; ECHO (Krzeskowo) — „Sanka do ust“ g. 19.30 — wt. — od lat 16; MEWA (Zelechowo) — „Paryżanka“ g. 18, 20 — franc. — od lat 16; SWIT (Skowin) — „SOS na Pacyfiku“ g. 17.30, 19.30 — ang. — od lat 16; ZEGLARZ

(Gołecino) — „Być albo nie być“ g. 18, 20.15 — USA — od lat 16; SZMARAGDOWE (Zdroje) — „Dziewczyna z ho-telu“ g. 18, 20 — USA — od lat 16; PRZYJAZN (Dabie) — „Swoobodny wiata“ g. 18, 20 — radz. — od lat 16; HUTNIK (Stołczyn) — „Ręka w potrzasku“ g. 18, 20 — argent. — od lat 18; BAJKA (Polska) — „Zolnierz i bohater“ g. 18, 20 — NRF — od lat 16; MAJ (Zydowe) — „Uczeń diabla“ g. 18, 20 — USA — od lat 12,

REPERTUAR KIN — na podstawie informacji WZK. FOTOPLASTYKON — Woj. Pol. 36 — „Florcjanc, Neapoli, Capri“ g. 10-21.

Pracownicy poszukiwani

KONWOJENTA i pracownika magazynu zatrudni natychmiast Przedsiębiorstwo „Cezas“, Zgłoszenia ul. Sw. Wojciecha 1, wymagane skierowanie z Wydziału Za-trudnienia. 3252-K

PRACOWNICĘ na stanowisko w Referencji Finansowym zatrudni Prezydium DRN Szczecin-Pogodno. Wymagane wykształcenie średnie lub podstawowe, wynagrodzenie wg stawek obowiązujących w radach narodowych. Zgłoszenia tel. 736-21, wew. 99 lub 716-47. 3251-K

SPÓŁDZIELNIA „Autopomoc“ w Szczecinie, ul. Mazurska 17 zatrudni uczniów w zawodzie ślusarstwa samochodowego. Wymagane ukończenie szkoły podstawowej oraz 16 lat życia. 6344-K

MISTRZA ze specjalnością przetwórstwa ryb solonych, kierownika magazynu wyrobów gotowych oraz 3 absolwentek po Technikum Ekonomicznym lub Finansowym i 2 absolwentki po Liceum Ogólnokształcącym na wstępną staż pracy za-trudni natychmiast Przedsiębiorstwo Po-tych Dalekomyślności i Usług Ryba-czych „Gryf“ w Szczecinie, ul. Walej Chrobrego 1, pokój 225. 3226-K

Zguby

ZGUBIONO przepustkę SZWS na nazwisko Wal demar Mordzel. 6371-G

ZGUBIONO kłasięczkę szkolnicia nr 10, wyda-

na przez LOK na naz-wisko Roman Pucha-lak. 6370-G

ZGINAŁ pies (5-mieć, suzka), oważerek pod-hałasi. Znalazcę pro-szę o zwrot psa za wy-nagrodzeniem, Szczecin, Przybyszewskiego 18-5, tel. 735-06. 6362-G

WYDAWCA: Szczecińskie Wydawnictwo Prasowe RSW „PRASA“ w Szczecinie. REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Szczecin, pl. Holdu Pruskiego 8; redaguje kolegium. TELEFONY: centrala 430-21, sekretariat red. naczelnego 457-41; zastępca redaktora naczelnego 478-21; sekretarz redakcji 428-33; sekretariat techniczny 430-21 (wewn. 51); dział miejski 462-35; dział morski 462-35; dział łączności z czytelnikami 450-21; dział sportowy 427-77; Biuro Ogłoszeń 344-44; redakcja poranna (po godz. 6) 378-91; dalekopis 425-14. Wszelkich informacji w sprawie prenumeraty udzielają piśmielnicy „Ruchu“ i Poczty.

Szczecińskie Zakłady Graficzne W-8

Kluby

TPPR - Woj. Pol. 66 - film "Dzieńka przed ciemną" g. 15, 20... PINOKIO - Boh. Warszawy 55 - dancing g. 20.

Muzeum

STAROMYLSKA 27 - średniowieczna rzeźba pomorska, renesansowe stroje... ZAMEK - "XX-lecie Ludowego Wojska Polskiego"...

Dyżury

KLINIKA CHIR. DZIECIĘCEJ - Unii Lubelskiej; I KLINIKA CHIR. - Unii Lubelskiej... APTEKI NR 33 - pl. Granwalski 42...

Telewizja

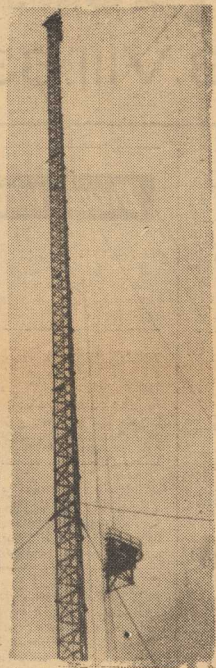
PROGRAM SZCZECIŃSKI: 13.30 - transmisja z uroczystego powitania premiera ZSRR...

PROGRAM BERLIŃSKI: 14.30 - "OK 12 startuje"; 16.30 - widowski dla dzieci...

RADIO WIADOMOŚCI: 16, 19, 23.50; SERWIS RYBACKI: 20.57; SZCZECIN: 16.05 - perylu muzyki...



BRYGADA BORKOWEGO przygotowuje się do ostatniej operacji - wysokość 200 metrów.



OSTATNI segment konstrukcji stalowej wędruje na górę. Fot. ST. CIEŚLAK

Kraksa na szosie

WZORAJ po południu na szosie Gryfiec - Piotrzy, kierowca "Wartburga" Stanisław K. zam. w Szczecinie...

REPORTER zanotował

MIESZKANCY Podjuch, Zydowiec i Dąbia mieli wczoraj wieczorem trudności z dostaniem do domowych pieleszy... DWA POŻARY: w Ryszewie pod Ryżczycami...

Nowy tor - a tramwaj się KIWA

GENERALNA wymiana torów tramwajowych jest w Szczecinie potrzebna jak w żadnym chyba mieście. Torowiska są w ogromnej większości całkowicie zużyte...

Gros bowiem awarii wozów tramwajowych powodują właśnie stare, popękane, zapadnięte i powyginane tory. Dlatego też, "wykopki" na ulicach są, niestety, koniecznością...

300 m nad Szczecinem

W CIENIU CODZIENNYCH spraw, KŁopotów I psoczeń, na NIE NAJLEPSZY odbiór programów te Lewizyjnych, w Kołowie (140 M. NP. MORZA) pod Szczecinem rośnie potężny maszt i stacja nadawcza TV, wczoraj BU DOWNICZOWE STALOWEJ WIEŻY zamontowali na jej szczycie ostatni segment konstrukcji prace prowadzone są na wysokości 300 m, powyżej umieszczone będzie szeszcz 35-METROWA IGLICA, NA KTÓREJ zamontuje się ANTENĘ TV.

Róże w dowód wdzięczności i pamięci

POLSKIE Towarzystwo Miłośników Róż w Szczecinie po stanowiło uczcić piekny, czystym zbudując się rok rocznicę Polski Ludowej, Obchody one krzewami róż teren wokół pomnika poległych w Ściekach i obecnie stała opieką nad tym cementarzem. W naszym województwie są jeszcze cmentarze ofiar ostatniej wojny, które wymagają podobnego zainteresowania społeczeństwa. Należy do nich cementarz w Chojnie...

JAK CZŁOWIEK tak spojrzę wokoło na ten nasz porozmach twórcy, to aż się serce raduje i jakoś na duszy robi się leż. A już szczegół nie cieszy, że każdy stara się jak może, by to nasze kołchane portowe miastko ulepszyć. OI, choćby taki np. Plac Żolnierza. Był sobie do niedawna czysty, schludny - ale jakieś takie osowiły, nie się na nim nie działo. Wobec tego postanowiono budę z wielorybem. I od razu plac się ożywił i nabrał wielokrotnie go zysku. A pewna wyciec ka turystów zagranicznych wyraziła się nawet, że wje loryb u stóp pomnika wygląda niezwykle malowniczo i że cały plac salenie na tym zyskał. Ze też nas zawsze obcy muszą odkrywać!

„Rozmach“

cznych kobialek z jajkami, ale miejmy nadzieję, że han dlatki - zwabione wujkową pożałowaną i mat czyną dobrocią władz miejskich i sanitarych - zjawią się tu co rychło. Tyłko pałac też, jak zdają furmanki z kwiczącym przy chówkiem. Hej, iza się w oku kreci!

Zagrożenie epidemią ospy zażegnane

AKCJA profilaktycznych szczepień przeciwko ospie dobiega w Szczecinie końca. Jak poinformował nas dyrektor Wojewódzkiej Stacji San.-Epid., dr Józef Markowicz, od początku akcji zaszczepiono w Szczecinie około 100 tys. osób, a drugie tyle - w całym województwie. Utworzone niedawno punkty szczepień są jeszcze czynne, ale frekwencja w nich zmniejszyła się już znacznie. Punkty te będą jednak otwarte tak długo, jak długo będą zgłaszać się do nich osoby na zabieg ochronny.

W okresie zagrożenia epidemicznego nie stwierdzono w Szczecinie przypadku zachorowania na ospę. Obecnie w izolatorium przebywa 13 osób, które kontaktowały się z chorymi. Nie stwierdzono u nich dotychczas objawów tej choroby. Również w szpitalu zakaźnym w Goleniowie izolowano jedną osobę z t. zw. kontaktu. (hs)

„Słowiki“ mieszkańcom Barlinka

SZCZECIŃSKI "Słowiki" przebywają na kolonii w Barlinku. Czują się tam doskonale, zresztą po matczynemu troszczy się o nich kierowniczka kolonii Franciszka Gąmplowa wraz z gromem dobranych wychowawców.

Chłopcy przygotowują obecnie pod kierownictwem inż. Jana Szrockiewicza nowy, ciekawy repertuar. Na zakończenie kolonii chór obcuje zorganizować pożełnający koncert dla mieszkańców gościnnego Barlinka. Należy się spodziewać, że w tym roku szkolnym Chór Chłopców częścię nie poprowadzi śpiewać będzie dla szczecińskiej publiczności. (wit)

W innych miastach na takich placach stawia się lekcje, oskłone książki z kwiatami. U nas kwiaty sprzedaje się bojaźliwie po łąkach, lub - w jednym w tym miejscu - przy jakimś stoisku, wstydliwie ukrytym za budką MPK. Szaśnie! Gdzież im tam rzucać się za straganiami i wie lorybem, jak rozmach, to rozmach!

Albo placzyk na Al. Niepodległości, przy Bramie Portowej. Tu z kolei wielko miejski akcent nadaje obskurny kioszek z piwem, do późnych godzin oblegany przez podchmielonych amatorów napojów procentowych. Jakby nie wystarczyło to już trzech tego rodzaju - uąplowej reputacji - lokali na Placu Zwycięstwa. Proponujemy więc na szym rozłazom sanitarnym maleńki rajd po mieście. Może być interesujący.